

Протокол

№

гр. София, 25.01.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 2 състав, в публично заседание на 25.01.2013 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Милена Славейкова

при участието на секретаря Александра Ковачева, като разгледа дело номер **13999** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 12.12ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ нередовно призован, се явява лично.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ чрез преводача И. З.. Моля делото да се гледа днес. Адресът ми е [населено място], [улица].

ОТВЕТНИКЪТ редовно уведомен, се представлява от юрк. К. с пълномощно по делото.

ЮРК. К.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ като намери, че не е налице процесуална пречка за разглеждане на делото в днешното съдебно заседание,

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка, постъпила в съда с придружително писмо на ответника на 13.12.12г.

НАЗНАЧАВА за преводач по делото на жалбоподателя на основание чл.14 от АПК И. Х. З..

СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА на преводача:

И. Х. З., на 46г. неосъждана, без дела и родство със страните. Предупредена за наказателната отговорност по чл. 290, ал.2 НК.

Обещава да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Поддържам подадената жалба. В Б. съм от края на 1998г. В моята страна имаше политически размирици. Избягах в Т. и оттам

дойдох в Б.. Не ми допада режима на духовниците. В моята родина няма демокрация и свобода и по тази причина напуснах страната си. Края на 1998г. пристигнах в Б. нелегално. Първата ми регистрация е в [населено място]. Там бях 6 -7 месеца, след това ме изпратиха в общежитието в [населено място]. Аз живея в Б. 10-12 години и това е най - смислената част от моя живот. Аз съм избрал вашата страна да живея тук. В моята страна няма промяна на формата на управление и не желая да се завръщам там по същите причини, поради които съм избягал. Нямам близки или роднини в Б.. Моля да отмените решението, което обжалвам.

ЮРК. К.: Оспорвам жалбата. Няма да представям нови доказателства и нямам доказателствени искания.

Съдът

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА приложените с жалбата писмени доказателства, както и тези с които е комплектувана административната преписка с придружително писмо на ответника от 13.12.12г.

СЪДЪТ предупреди жалбоподателя чрез преводача за разпоредбите на чл.44, чл.47 и чл. 51 от ГПК с оглед данните призовката за съдебните заседания и явяването на жалбоподателя в днешното съдебно заседание, че при повторно връщане на нередовно връчена призовка от същия адрес в [населено място], [улица], същата ще бъде приложена в кориците на делото и ще се счита за редовно връчена.

СЪДЪТ с оглед липсата да доказателствени искания от страните и като намира делото за изяснено от фактическа страна

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО НА СПОРА.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Моля да постановите решение, с което да уважите жалбата ми и да отмените решение №702 от 16.10.12 на Председателя на ДАБ.

ЮРК. К.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна. Налице е последващо 6-то поредно производство, в което не са заявени нови обстоятелства. По отношение на заявените политически проблеми в интервю на 08.08.12г. на въпрос: дали е развивал политическа дейност, той е отговорил – „не” и че неговия проблем е свързан с повредата на един камион и няма политическа насоченост. Относно принципа забрана за връщане Председателят на ДАБ няма задължение да се обосновава. По отношение на цитираните резолюции на Европейския парламент, цитирани в жалбата са от 2010г. Последното решение на ВАС относно отхвърляне жалба на чужденец е от месец юли 2011г., т.е. след тях. Междувременно считам, че е настъпилата такава промяна в обстановката в И., че да налага друг извод относно основателността на молбата.

Да се изплати депозит на преводача за явяването му в днешното съдебно заседание, както и в предходно съдебно заседание за осъществяване на превод в размер на 50 (петдесет) лева, от бюджета на съда.

Издаде се РКО за сумата от 50 (петдесет) лева.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 12.22 ч.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: